

Zsilvölgyi Harcok

Szerkesztőség és kiadóhivatal Petroșeni.
Előfizetési árak
Egy hónapra 15 Lei. Negyed évre 45.
Évi évre 90. Egy évre 180 Lei.

Főszerkesztő: Molnár Sándor.
X—évf. 37 szám.

Bankoknál, részvénytársaságoknál, egyesületekben, kaszinóknak éventén 500 Lei.
Kocka hirdetés 3 Lei c—2. Ápróhirdetések szavanként 3 Lei. Vastagabb betűből 6 Lei.

Kihirdették az ítéletet a zsilvölgyi betegségély-zőnél történt sikkasztások ügyében

Részletes beszámoló a tárgyalás napjairól, amely az alábbi színes esztározásokban bővelkedett:

1. **Retgegi:** A zsilvölgyi lakosság 50% analabéta.
2. Az első hamisítást Hagné követte el.
3. 50 inspector van a betegségélyzőnél és ma sem végeztek el a felülvizsgálat.
4. **Oprea:** A sikkasztások összege meghaladja a fél millió leit.
5. **Haibach:** Hág, Hagné, der. Márza és Oprea ellenem tanácsoktak.
6. **Dr. Grossmann:** Opreának is a vádoltak padján van a helye.

A napokban folyt le a déval törvénysek előtt a petroșeni betegségély-ző köismert sikkasztási perének a tárgyalása. Az előzmenyek mindenki előtt ismeretesek. Kezdődött a dolog személyes bösorról. Nagyravágás és hüsigyi kérdések robbantottak ki azt a szennyet, amely a törvénysek tárgyalásában olyan szörnyen és olyan förtelmesen mutatkozott meg azok részeitől, akik ebbe az ügybe bevolttak keverve. Az elhangzott valóságokból derül ki olyan részlete a dolognak, a mely semmi szín alatt sem mutatja be kellemesen azoleknek fényképeit, akik főszereplői voltak ennek a pernek. Egyet azonban megiehet állapítani. És ez az: hogy nagyon gyenge ellenőrzést gyakoroltak a betegségélyzőnél — és mint azt a törvénysek ügyész nagyon helyesen mondotta — dacára annak hogy körülbelül ötven inspector van a betegségélyzőnél. Az egyes inspectoroknak az aktivitását azonban nagyon is jól ismerjük. Ezek közül egy néhány csak az iparoságon és kereskedőn tud hatalmasodni, akiket legutóbb is irgalmatlanul megbüntettek, mert tévedésből és nem rosszkaratából — néhány bűncsejt eljelletette beragasztani könyveikbe, valamint egy páran nem vették ki az új tagkönyveket, de nem azért, mert nem akarták, hanem mert nem értesítették őket senkiesem arról az új kötelezettségről. Egyezően a nagy per lezajlott. Kezdődött egy eljelentéssel, majd kihallgatással és a végén pedig két hivatalnok letartóztatásával, akik a főtárgyalásig előzetes letartóztatásban voltak. Bennünk nem érdekel most a per kimenetele. A sok valommasból sem érdekel mind csak az egy-egy vádoltak. Rettegnek a nyilatkozata, aki a főtárgyaláson azt vallotta, hogy azért hamisította a nyugtákat az emberek névt, mert a zsilvölgyben a lakosság 50 %, nem tud, írni. Hát ezt a kijelentést Rettegnek

ezemmel megkontrazzuk. Megkontrazzuk először azért, mert nem ez felel meg a valóságnak. Ennyire még sem analabéta a zsilvölgyi lakosság, hogy csak minden második ember tud írni és ez az indok volt az, amire Rettegi ur a felvét nyugtákat alá hamisította oda azoleknek a névt akik valóban sohasem látták a nyugtán szereplő összeget, hanem csak Rettegi ur szövegbe vándoroltak el. Nem, nem. Ennyire nem vagyunk ostobák, hogy ezt a védekezést elfogadjuk. Ellenben abban ostobának tarthat bennünk Rettegi ur, hogy nem voltunk kellő elővigyázatossak és tényleg ostobák voltunk, mert hagyjuk, hogy olyan emberek álljenek egy kezintémenynek a hivatalnokait közt, akik végeredményben csak arra pályáztak, hogy bennünket megkörtöztassanak. Valóban ostobák voltunk, hogy kalapelve léptünk be egyes betegségélyzői hivatalnokoknak szobáiba. Ebben tényleg analabéták voltunk, mert túl gyengédnek voltunk az ellenük, amely mint most hivatalosan is kiderült, nagyrésben nem a tagok érdekében védte, hanem a tagok megkörtöztására törekedett. Mert ugye mégis csak furcsa, hogy a betegségélyző egy évi nyugdíjhatárelékel tartozik a zsilvölgyi nyugdíjasoknak és ugyanakkor szászerek írtak el a pénztárból, a kasszából, amelyet a szegény munkás, munkandó keservesen fizetett be, mint törvényes kötelezettség?

A tárgyalásról egyébként a Déván megjelenő „Erdélyi Napló” a következőkben számol be és a többiek között azt is, hogy az aláírás hamisítás már 1927-ben megkezdődött és az első hamisí-

tást Hagné követte el, aki ezért börtönbört is kapott. Ugyancsak érdekes volt Oprea főkönyvelő vallomása is, aki a vallomás közben többször vitába keveredett Haibach volt igazgatóval és szenvedélyesen odamondogattak egymásnak.

Oprea főkönyvelő elmondta, hogy véleménye szerint csak nagyobb összegű nyugtákat hamisítottak és a doktorok névt hamisítottak rá a betegedőlakra. A nyugdíjasoknál a verifikálást, elvezetést, azonban a betegségélyről ez még ma sem történt meg, amire Nestor főügyész haragosan jelenti ki, hogy a Cussa Centralnál 50 inspector van a mégsem érnék rá ezt megcsinálni. Rettegi kijelenti, hogy azért kellett saját körüleg a nevetek, mert a Zsilvölgyben 50%-a a lakosságunk nem tud írni. Nestor főügyész erre is válaszával megelégedik. Oprea kijelenti, hogy véleménye szerint az elszikasztott összeg meghaladja a félmillió leit is.

Bizonysos elvesztett hivatalos dossziér tettek azonban vallomást, amelyre Oprea kijelentette, hogy annak elvesztése senki másnak nem volt érdeke, mint Haibach igazgatónak, amire Haibach igertlenül vágta oda, hogy Hág, Hagné, der. Márza Opreával együtt napokig tanácsoktak a valószínűleg elene. Oprea azt is elmondja, hogy egy alkalommal Haibach igazgatóval együtt ment 200 ezer leit fedezni Szabedban és akkor minden helyre el kellett küldeni azt kölcsönként is egyúttal. Dr. Grossmann ügyvéd annak a megállapítást kéri, hogy az elvesztett aktákat 1920-ban adták oda Haibach igazga-

tónak a amikor Oprea esküjéről van szó. Dr. Grossmann hevesen ellenzi az eskü kivételét mondva, hogy Opreának is a vádoltak padján van a helye, mert ténykedése arra irányult, hogy igazgató létesen a Haibach szert 2700 leit a ő kezén sikkadt el. A déval törvénysek egyébként a főtárgyalás után a következő ítéletet hozta a betegségélyzői sikkasztási perben:

A napokig tartó tárgyalás után a déval törvénysek szerdán déliólt hirdette ki az ítéletet a betegségélyzői sikkasztások ügyében a következő ítéletet hozta: Bűnösnek mondotta ki Rettegi Lajos volt betegségélyző hivatalnokotak ita törvénysek két és fél évi leghazra itélt.

Bűnösnek mondotta ki Ruder Ernő volt betegségélyző hivatalnokot és egy év és tíz hónapi börtönbüntést mért rea.

Rettegnek és Rudernek beszámította a bíróság a hét hónap és 21 napi vizsgálati fogsgot is. Bűnösnek mondotta ki a törvénysek Haibach Ferencet, volt petroșeni betegségélyző igazgatót, aki hat hónapi börtönrre itélt a bíróság.

Ugyancsak bűnösnek találta a bíróság Kerczo Kálmán volt betegségélyző hivatalnokot is, aki szintén hat hónapi börtönbüntést mért itélt.

A fentiekben kívül bűnösnek találta a bíróság Szász Józsefet és néjét, valamint annak leányát is, akik szintén részesei voltak az elkövetett sikkasztásoknak és akiket fejkenként egy hónapra itélték el.

Az ítéletet felbontással éltek a Tablahoz. Érdekes, hogy az ítélet kihirdetése után az ügyész kérte a bíróságot, hogy Haibach Ferencet tartóztassák le, a kérelemnek azonban a bíróság nem adott helyet és Haibachot szabadon hagyta. A védelem részéről a védőügyvéd az ítéletkihirdetést úgy vérték hogy átösgyű helyre szabádabban a Rettegi és Ruder Ernő. A törvénysek helyt adott a védők kérelmének és egy Rettegit mint Ruder azonnal szabadlábra helyezte, akik most szabadlábon vannak és úgy várják be, amíg ügyük végleges elintéztést nyer.

Ipartestületi ügyek.

Összeres a kisiparosság előtt, hogy az elmúlt hetekben egy egész csomó embert büntettek meg a betegsegelyző részéről amiért egyes kisiparosok, akiket nem világoztattak kellően fel, elfelejtették a tagkönyveikbe a bejegyzet beírásait, valamint nem vették ki az új törvényben előírt tagkönyveiket. Az Ipartestület vezetése azonnal akcióba kezdett, hogy az iparosok érdekeit sikerrel szolgálja és memorandumot készített, amelyben feltárta azokat az okokat, amelyek következtében abban, hogy a kisiparosság tömegesen megbüntetik és a memorandumban kéri az illetékes felsőbb hatóságot hogy tekintsenek el a büntetések végrehajtásától, mivel a törvény végrehajtása nem azért nem történt meg a kisiparosság részéről mert azt nem akarták respektálni, hanem mert nem voltak kellően felvilágosítva róla. A memorandumot Muntean Teodor, az ipartestület elnöke igazgatósági tagja a betegsegelyzőnek adta át kérve, hogy mentesítsék a kisiparosságot a büntetés alól. Megkelt jegyzni, hogy a memorandumot aláírta a Szatol Negustores elnöke Pop Emil is, mivel abban nemcsak az iparosok büntetésének elengedését kéri, hanem a kiskereskedőkre kiszabott büntetéseket is, akiket ugyanugy megbüntettek és ugyancsak hasonló dolgokért, mint a kisiparosságot.

A betegsegelyző tanácsa az elmúlt héten tartott tanácsülésén foglalkozott a beadott memorandummal és a maga részéről szintén úgy találta, hogy a büntetéseket a jelen esetben el kell engedni. Mivel azonban a büntetések elengedése a betegsegelyző központjának hatáskörébe tartozik, felírt a központnak és kérte, hogy a büntetéseket engedjék el.

Ugyancsak eljár az Ipartestület a kisiparosság érdekeiben azért a bizonyos 7 napi fizetésért is, amit az új törvény úgy magyaráz, hogy ha egy alkalmazott beteg lesz, akkor a betegségitől számított 7 napig, a munkaadó köteles kifizetni a munkáért. Ebben az ügyben sikerült keresztül vinni, hogy a jövőben nem hét napot, hanem csak három napot köteles fizetni a kisiparos, illetve mindazok akik 10 munkánál kevesebb alkalmazottal dolgoznak mivel ha valaki három napnál tovább betegkedik és tagja betegpénztárány úgy három napon túl a betegsegelyzőtől kapja a betegpénzt a jövőben.

Az Ipartestület ezután is felhívja az összes tanácsotartó mestereket, hogy az idei beírások a tanácsoknál szept. 25-én kezdődnek és tartás kötele-

ségének minden mester tanoncát az iskolába beírni, mely ellenkező esetben büntetésnek teszik ki magukat. De igazságtalan dolog a tanoncokat is ha nincsen beírva a tanácsoknál, mert az a tanonc, aki nem végzi el a tanácsoknál, nem kapja meg az egy évi kedvezményt a katonaságnál. Ha ugyanis a tanonc rendszeren kijárja a tanácsoknál 3 évet, úgy a katonaságnál, csak egy évet kell szolgálnia és nem kettőt.

— Minden alkalmazott után 3 ezrelék fizetendő a munkakamara részére. A dévai parlamenti 2291 számú hirdetményében közli, hogy a pénzügyminiszter 151707/1933 számú rendelete értelmében a munkakamaraól szóló törvény intézkedése szerint minden ipari és kereskedelmi vállalat köteles a szolgáltatásban szerződéses vagy tanoncmegállapodással lévő alkalmazottai után annak bruttó fizetéséből havonként 3 ezrelék a munkakamara részére a pénzügyigazgatóságnál befizetni a 4 illetve 8 százalékos adóhoz hasonló statukok. Megjegyzendő, hogy ez a százalék nincsen kereseti minimumhoz kötve, hanem minden alkalmazott után köteles a kereskedő és iparos fizetni, tekintet nélkül arra, hogy milyen fizetést, illetve bért fizet. Ez a járulékos fizetés 1933. július elsejétől visszamenőleg kötelező. Jó lesz tehát, ha az iparosok és kereskedők mielőbb eljertek fizetésük a törvény eme intézkedésének, nehogy újabb bírlmítéseknek legyenek ki magukat.

— Figyelem! A petroseni Ipartestület október második felében rendez nagy öszi mulatságot az Ipartestületi Ipari, Részletes program legrészletesebb.

Szeptember 30-án kezdődik az Uránia mozgó előadásai

Tíz heté nyári szünet után szeptember 30-án újra megnyitja kapuit petroseni legnépszerűbb mozgószínház az Uránia. Két és fél hónapig nem peregtek filmek pihent a gép, átszüntelt a terem, de ezen idő alatt az Uránia igazgatósága nagy körültekintéssel összeállította a szezon legjobb műsorát. Felismeretett egy tökéletes, onegő hangu új beszélő gépet amelynek felszereléséről csak úgy lehet fogalmat alkotni ha ellegzük az azt a sok levelet, telefonálást, amit az Uránia a különböző filmkapcsolatokkal folytatott. Ezenkívül a legszebb filmeket szerzte meg a következő szezonra, mert magának akarta biztosítani a legszebb idej filmcsalázerket.

Elterünk ugyanis az eddigi moziésszámlát, hogy csak egy gyárnak a filmjét kössük le, mert minden gyárnak vannak jó és rossz filmjei és bizony igen sokszor kedvezőtlen voltak hogy a jó filmek mellől a gyengéket is átkeletett venni és amely csak akkor bosszulta meg magát mikor

a bemutatás alkalmával nem tett szót a nézőközönségnek, amely a végeredményben szűda a moziat, holott senki más nem volt hibás érte mint a központ. Ettől a kellemetlen meglepetéstől kívánjuk mentesíteni a közönséget és saját magunkat, amikor is csak válogatott és jobban megválasztott filmeket közzéjük le. A német filmprodukció visszafelé fordított. Előre jöttek az Amerikai filmek, amelyek lovaltában és cselekményben kimagaslóan és könnyű filmek közül és nem egy új zsarot létesítettek, hanem különféle képpen megnyilvánuló változatokban teremtek meg az új nagyzeru filmprodukciókat, amelyeket az új német államoktól drasztikusan filmgyárak ma nem bírnak előteremteni.

Az Uránia mozgószínház októberi műsorának slágerei a következők: „Hivnak a tűztek” Németül beszélő világslág, melynek főszereplői Varkonyi Mihály, Banky Vilma és a Császár-vadászból ismert Louys Trenkert, „York Generális” Ufa produkció. Főszereplő Werner Krausz. „Ketten egy autóban” Schneider Magda és Verebes Ernő metül beszélő operette. Fodor László világslágit aratott „Templom egere” című vígjáték, melynek főszereplői Gréte Moslein és Paul Hörbiger játsza. Ezt követi az „Express házasság” melynek főszereplői Dolly Haas és Verebes Ernő tehetségét hozza a nézőközönség elé Dumas világírni regénye, „A három testőr” majd az „S.O.S. jéghegy” az idej filmprodukciók legkimagaslóbb alkotása és végül „Nagana az álmokros” Palla Briel egzotikus filmje.

Húszuk, hogy ezzel a műsorral újra összehozzuk az Uránia mozgó kedves közönségét és továbbra is pártolni fogják a város közepén levő intím mozgószínházat. Olcsón a legjobbat és legkülönlegesebbet akarjuk nyújtani a mozikedvelők közönségének és reméljük, hogy rövidesen újra látjuk régi pártolóink gardáját és hall-

ni fogjuk mindenfelé, az Uránia műsora vezet.

A viszonthallásra szeptember 30-án este 9 órakor.

Felhívás a zsil-völgye minden intézeteihez és vezetőihez

Az országos cserkészfőparancsnokság a megyei cserkészjambore megrendezésével amelyet petroseniben rendeznek meg, a petrosani Jutul Cohorta cserkészcsapott bízta meg. Mondanunk sem kell, hogy a cserkészjamborera nem csak a megyéből, de másfelől is igen sokan érkeznek majd akik látni akarják azt a látványosságot, a mit a cserkészek, egy héten keresztül fognak nyújtani a közönségnek. Ez az idegen látogatók jelölés forgalmat fog eredményezni petroseninek és nem kétséges, hogy az idő alatt fel fogja lendíteni a lappangó kereskedelmet is.

Azt hisszük, helyes és okos cselekedet lenne, ha zsilvölgynek minden intézménye, társadalmi hazafias és szakmai képviselői, valamint a különböző hivatalok, már most egy megbeszélésre jönnének össze és a megyei jambore alkalmából egy nagyobb programot dolgoznának ki. A program lehetne a következő. A megyei tanitóság, papság stb. ebben az időben rendeznek egy évi vándorgyűlést petroseniben. Az And megyei igazozta szintén ebben az időben kellene megrendezze évi közgyűlést petroseniben. A sportegyesületek, ha nem is országos, de megyei alflitái és sportversenyeket, futballmérkőzéseket rendezne, amely felváltva tartana egész héten. Ebből az alkalomból meg kellene hívni a megyei diákszervezést és valamint kirándulásra is lehet hívni az ország több helyről a többi foglalkozásokat is, valamint a szomszéd városok iskolai egyesületeit is. Ennek semmi nehézsége sem lenne és csak jókora kielégülést hozna. Ha az illetékesek utána járnak, az államvassutoktól megkephatják egy hét időtartama a kedvezményesen vassuti utazást is, amely a kirándulók számára hozná magával és mindezt letessen egészítve petroseni és zsilvölgyi kereskedők és a többi ágazatokon is, mert egy teljes

Módy János Fűszerkereskedése Petroseni, Piac tér.

A legelőnyösebb bevásárlási forrás, mindenféle fűszer termék és gyarmtárakban

Hitűn és olcsó csemege borok és mindenféle italok.
Olcsó árak. Pontos kiszolgálás.

hét állna rendelkezésükre a kirándulónak.

Ebből a szempontokból kiindulva itt e helyen felhívjuk az összes zsilvögyi érdeklődőket, vezetőket, közéleti embereket, hogy gondolkodj meg ezt és hívjanak össze egy alkalmi gyűlést, a melyen a dolgot már jó előre meg lehet vitatni.

— **Köszönetnyilvánítás.** A bennünket ért súlyos csapásból még most sem ocsudtunk fel teljesen. Nem kérelkedhetünk azonban hogy meleg köszönetünket ne fejezzük ki azoknak, akik a nagy megpróbáltatások alkalmával mellénk állottak és résztvételük enyhíteni igyekeztek áldalmunkat. A Goldberger család.

— Az első Habsburg. Krudy Gyulának, a Mohácsi vész korából írt érdekfeszítő és eleven regénye az ögeynyi írásművészetének mély és érett alkotása. Franklin kiadás, szép kiállítás, ára 72.- Lei Lepagenál Kolozsvár, vagy minden könyvkereskedésben.

— **Jaques Déval A préda** Egy francia lány története, akit Közép-Amerika exotikus világába sodor a végeztet s aki hiába vágyik vissza hazájába, a bűn, a pénz, a szerelem, a politika láthatatlan karját nem engedik. Génevászonkosztóban 60 lei minden könyvkereskedésben, vagy ahol nincs, Lepagenál Kolozsvár.

— **Papok, vasárnapok.** Szabó Pál a természetény tehetőségű paraszt-író, akinek „Embernek s munkája angol, olasz és horvát nyelven is megjelent „Papok vasárnapok” címen egyik legérdekesebb művét alkotta meg. Franklin kiadás, kiadó kiállítás. 90 Lei Lepagenál Kolozsvár vagy minden könyvkereskedésben.

— **Szépen butorozott, kibőnbéjartu szoba, azonnal kiadó.** Értekezni lehet a kiadóban.

— **Kiadó, két szoba, könyv ha előszoba és kamara lakás** Érdeklődni lehet a str. Horia u. 18 szán alatt.

— **Eladó, egy jókarban lévő Nasch személyautó.** Futott 45 ezer kilométert. Nagyon olcsón megkapható. Értekezni lehet Konka Ferencnél. Vulkán.

— **A legszebb és legdivatosabb ösi és téli női kalap-ujdonások már megérkeztek a LUSZTIG féle női kalap-szalomba. Olcsó árak.**

A Napló hírei.

— **Házasság.** Rácz Manci és Albu Borna szeptember 10-én tartották egybekelési ünnepüket a lupányi egykori keleti templomban.

— **Dr. Bauer László** fogorvos, szeptember 17-én, vasárnap délután tartja esküvőjét Ábrahám Masával, dr. Ábrahám József ügyvéd lányával, petroziényban. Gratulálunk.

Halálozas. Az elmúlt héten, szombaton temették el a közönség és az egész zsilvögyi bányamunkások, valamint az igazgatóság részvételével Jurca Péter petroziény bányamunkást, aki a helybeli bányamunkásszakszervezetnek volt az elnöke. A vallási szertartást Cioacperitai gör. keleti lelkész véggezte, majd énekek karok gyászadalokat adtak elő. A szertartás után Garbóván Simon a Munkakamara elnöke méltatta Jurca érdemeit, majd a temetőben Mihaila a Bányászszövetség elnöke, valamint Hofer Géza újságíró tartott búcsúbeszédet.

— **Hat és fél millió a zsilvögyi betegsegélyző költségvetése.** A petroziényben székelő, zsilvögyi betegsegélyző intézet tanácsa az elmúlt szerdán tartotta tanácsulását, amelyen tárgyalgáltak az intézet költségvetését. A betegsegélyző költségvetését a tanács hat és fél millió leiben állapította meg. Ugyancsak elhatározta a tanács, hogy fel ír a betegsegélyzőközpontnak, hogy a belvoti illetékeknek ne negyven százaléka maradjon az itteni betegsegélyzőrész, hanem 55 százaléka, mivel az előirányzott 40 százalék mellett az évvégén másfél millió deficitje lenne az intézetnek. Ezen a tanácsuláson iktatták be az intézet két új tanácsosát Bajja Joant és Tecu Joant. A tanácsulási foglalkozott az orvosok fizetésével is, amelyet azonban meghagytak teljes egészében.

— **Közgyűlést tartott a helybeli Román Kaszinó.** A helybeli Román Kaszinó az elmúlt vasárnap tartotta meg közgyűlését Jancu Iomérnök vezérfelügyelő elnöke mellett. A közgyűlésen a különböző alosztályok beszámolót az elmúlt évi működéséről, majd az új vezetőség megválasztása következett. Előzőknek újból Jancu Iomérnököt, vezérfelügyelőt választották meg, aki több mint egy évtizede elnöke a kaszinónak.

— **A Liberálpárt programja a zsilvögyéért.** A helybeli liberálpárt szűkebb bizottsága az elmúlt héten ülést tartott, a mely alkalmával elhatározták, hogy programot dolgoz-

nak ki, a mely a párt hatalomra-jövetelének alkalmával a zsilvögyi érdekeket előmozdítja. A dolgozott programokat felküldi a párt központiának, hogy azokat tanulmányozza és alkalmazni tegyen meg mindent a zsilvögyi érdekekben.

— **Diák bál.** A Hunyad-megyei diákság az elmúlt szombaton tartotta őszi táncszertűjét a Tiszki kaszinóban. A különösen rendezett mulatság úgy érkecsileg, mint általában a legjobban sikerült. Nagyon elősegítette a mulatság sikerét Timoc Tiberiának a Petroziény bányák kiutói fő-gazgatójának közreműködése, aki minden tekintetben segítségére volt a diákságnak.

— **Az Ástra közgyűlése.** Az elmúlt vasárnap tartotta meg a helybeli Román kaszinóban az „Ástra” kulturális egyesület rendezte évi közgyűlését, a melyen egy téli kulturális program végrehajtását bírtározták el.

— **Kinizsi-Juli** (6. 2-0) Barótások mérkőzése kerületben találkozott a két csapat, a mely alkalmával a jól nem tudott magára találni és az egész meccs ideje alatt balserencse kísérte minden akcióját. A csapatból egyébként Bogdán Játka emelkedett ki. A mérkőzést Szabó vezette, aki a pfuj kiállításból eléggé kijutott.

— **Parárgul C.F.R.—Corvinu!** Déva. 3-0. A dévások nem tudnak ellenállni a Parárgul erős támadásnak és az eredményt nem maradhatott el. Bíró Sebesan volt, aki jól vezette a meccset.

— **Helyi képviselőket** kereszünk kellő szakismerettel, Petroziény és az egész Hunyad megyei részére. Ajánlatokat Richard Auner szalmái és felvágott gyára, Medias Medgyes kerünk.

— **A munkakamara a kisiparosokért.** A munkakamara intervencióra készül abban az értelemben, hogy csak azokat tekintés nagy iparosoknak, akik nem hat hanem 10 munkást foglalkoztatnak és 20 életről felül motorral dolgoznak. Ezáltal elősegíti több munkásnak a felvételét, mert ma a munkaadók azért nem vesznek fel, nehogy nagypirosnak minősüljenek, ami addó szempontjából is azonnali minigye 15 százalékkal drágítja meg a termelést. Eddig sem tudtuk, a miniszter milyen alapon állapította meg a nagy és kisiparos, minőséget azonban tény, hogy a kisiparos akkor is kisiparos, ha 10 vagy még annál több munkással is dolgozik s a nagypír még kevesebb munkaerővel is az marad. A dévai munkakamara intervenciója tehát jogos és nélkülözhetetlen, reméljük, a miniszter eleget is fog tenni ennek a kérésnek.

EZEN TABLETTAK

NEURALGINE

JURIST

megriuintetik a leghevesebb fejfájást

Dr. MOGA JONEL

Ismeri megkeddette fogászati rendelését

Rendel: d. e. 9-40
d. u. 3-40

MOLNÁR FERENC:

„A zenélő angyal”

A magyar szinpad életnek mindig eseménye — egy-egy Molnár-darab első előadása. Ugyanugy esemény irodalmi életünknek is egy-egy Molnár-regény jelenése. Ebben az örömben azonban ritkán van részünk: a regényíró Molnár Ferenc csak nagyrítikán szólal meg. Anná nagyobb örömmel és élvezettel olvasunk hosszú halgatás után megjelent első elbeszélő munkáját: „A zenélő angyal”-t. Tünelmes biztonságga megfigyeli és virtuoz művészetével megírt figurák játékból tragikussá mélyül, izgalmas kalandja az a regény, s a háttér a világ legpompásabb, legszillogóbb és egyben közökekorai — szét díslette: Velence. Fiatal, modern emberek a regény hősei, akiknek szerelem s életük egy izráva szorult darabja lejátszódik a tengerbe épült városban s fiatsátságuk még életnek fényt kap az időtől megsejtült márványpaloták háttérére előtt. Az ió csillogó ötletességével, pompás merelőkészségével, mely emberismeretével kezdetül fogva lenyűgöz az olvasót, aki egy nagy elmény emlékével gazdálkodva teszi le kezéből a „Zenélő angyal”-t. Az elegáns, finom papírosra nyomott, egész-vászonkötéses könyv az Athenaeumnál jelent meg a 90 Lei minden könyvkereskedésben, ahol nincs, Lepagenál Kolozsvár.

Dt. Tel.

Str.



Előfizetőink szíves figyelmébe!

Tisztelettel feltérjük az igénytelt előfizetőinket, hogy előfizetési díjaikat szíveskedjenek megfizetni. Lapunkat csak úgy tudjuk rendszeresen megjelentetni ha előfizetőink pontosan megfizetik az előfizetési díjaikat.

— Kiadó, 2 szoba, konyha előszoba, kamara, fürdőszoba. Értekezni lehet Dr. Molnár Jenő ügyvédi irodájában.

— Fogászati hír. Mint értesülünk a Dr. Junger orvosi rendelője fogászati rendelseit a Goldstein (Fibra) féle házban újjászerveve tovább folytatja. Készít a legújabb Ricmond és Jacet (porcellán koronákat, foglóméseket stb.) kitűnő szakképzettséggel és teljes felelősséggel. Tekintettel a mai nehéz anyagi viszonyokra, mélyen leszálították a fogászati laboratóriumában Olaszországban végzett technikussal végzi a munkát.

L. Schäffer

Petroșeni.

Rum, likör és cognagyár.
Borpinceszét.
sör és szeszesitalok
nagyraktára.

Olcsóbb lett az örök hajhullámosítás

Dauervellen már 250 Leiért lehet készíteni. — Tegyen egy próbát és meggyőződik róla.

BODROG EUGENIA fodrászszalonjában
PETROȘENI. Piața Unirii No. 2.

Amerikában lévő hozzáfutatók felkutatását

Jelenlegi viszonyokról pontos információ beszerezést: amerikai örökségi ügyek elintézését, követelések behajtását, s minden egyéb Európa, Amerika és más világrészekre szóló megbízást vállal az

O F R A iroda

Arad, Str. Alexandri Nr. 5

Felkutatás és kiadó: MOLNÁR SÁNDOR.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Uzina Electrică S. P. A.

PETROȘENI — Anyagrahátára!

tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelést anyagokat. — Csilárok izzólámpák és főzőkészületek.

a legjutányosabb áron, valamint Standard, Philips és Nóra Rádiókban, és rádióalkatrészekben nagy raktár mind igényt kielégít. A Rádió osztály Petroșeni Bul. Regele Ferdinand, Marek házban van.

„AGRONOMUL — GAZDÁK,”

Általános Biztosító Részvénytársaság
Alapítók és biztonsági alap 8.000.000 — Leien felől
Biztonsági alapok 1931 végén 57.774.880 Lei.
Érdekközösségekben a DUNA lécsi és a MAGDEBURGI biztosítótársaságokkal valamint a Chrissoveloni Bankkal.
Vállal legelőnyösebben tűz, élet, jég, állat, betörés, balcsat, szavatosság, üveg, autó szállítvány stb. biztosításokat kartellenkívül legelőnyösebb díjtelekkel mellett.

Ezenkívül két olcsó díjtelek mellett rendkívüli előnyös alapon munkásbiztosításokat az egész zsvívolgyban.
Zsvívolgyi képviselet Petroșeni. Joanovița ház.

Coloman BARABAS Kálmán

festő
és mázoló
PETROȘENI
Sír. Regele
Ferdinand.

Elvállal a legszebb kivitelben mindenféle festő és mázoló munkát, a legelőnyösebb napárban. — Művészi kivitelű minták a legszebb színekben. Festéskereskedésben az összes és szakmabavagó cikkek állandó nagy raktára.

Olcsóbb lett a cipő a Fildermann lerakatban
GOLDSTEIN MARKUSZNAI

(Kiglyó Drogeriával szemben)
NAGY ÁRLESZÁLLÍTÁS! REKLÁM ÁRAKI
Nagy raktár szandálokban, és modern trotouer cipőkben!

Tegyen egy próbavásárlást.
Tekintse meg kirakatainkat!

Soc. Rom. de Construcție

Tervező és építészeti iroda Petroșeni, str. P. Carol 23

ELVÁLLAL mindennemű szakmabavagó munkát u. m. é: ültetveztést, átalakítási munkákat, vasbeton szerkezeteket, telekfelméréseket, becsléseket, szabványi véleményeket stb. a legjutányosabb árak mellett.

Cserépkályha prima Chamotte

**Industria
CERAMICA s.a.
Baru-Mare**

(tűzálló) anyagból a legszebb kivitelben modern alakban és színekben a legjutányosabb gyári árban kapható.

— Eladó, egy kitűnő állapotban lévő teljes háló garnitúra. Értekezni lehet a lap kiadóhivatalában.

— Eladó egy 4 hengeres Schewrolet mászófelkötő jármű kitűnő állapotban. Értekezni lehet Konkia Ferencznél, Vulkán.

Tipografia, I. Berge, Hateg.